

J-SiS Presents:
Kotatsu no Mikuri v06

Cleaner/Qcqr: bimBingPunkista

Cleaner: Makemr.

Translator: shuchung

Proofreader: Leila

Typesetter: manda

Qcqr: Arusia

Typesetter/Qcqr: Rania



MESSAGE

BY ★ Hiura Satoru

I grew up reading manga just like Hataru,
so I never doubted for a minute that
"when I go to high school, I will have a
(great) boyfriend and enjoy my youth,"
and "around 25, a (great) husband
will fall from the sky, and I will have a
wonderful marriage." So let me spend my
time however I want before then.
Ten years flew by... right now my mood tells
me to travel back in time with Hataru and
slap our old selves a couple times...



DESIGN TEIYOSHI KATSUDA (1970-1982)

ホタルノヒカリ

IT'S ONLY LITTLE LIGHT
IN MY LIFE

ひらさとる

HOTARU NO HIKARI

★ 6

ホタルノヒカリ

★ 6

K
KISS
C

ひらさとる

講談社

KC
603



雑誌 51059-03

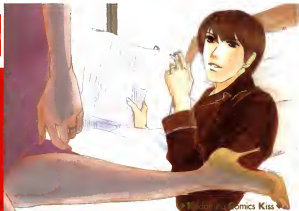
ISBN4-06-340603-2

C9979 ¥390E (0)

定価:本体390円
(税別)
講談社

"After marriage,
you can throw romance out the window," is it?

Following Buchou's departure, Hataru is alone.
She has come to understand the hardships of working, living, and
having a relationship. At this time, the word "marriage" enters her mind.
She plans to move from "dating" to "marriage" for an easier(?) life,
however...?



KC Kiss

ひらさとるシリーズ

ホタルノヒカリ ①~⑥



KC Kiss
KC603

◆ Kodansha Comics Kiss ◆

◆ Kodansha Comics Kiss ◆

ホタルノヒカリ

IT'S ONLY LITTLE LIGHT IN MY LIFE

ひらさとる

MOVIE AND PRELUDE

★ 6

LIGHT 31	★ <i>Hinone Left Buckee</i>	3
LIGHT 32	★ <i>Buckee's Hinone SPQR Observation Log</i>	33
LIGHT 33	★ <i>Hinone's View on Marriage</i>	62
LIGHT 34	★ <i>Hinone and Camping -Part 1-</i>	97
LIGHT 35	★ <i>Hinone and Camping -Part 2-</i>	125
LIGHT 36	★ <i>Hinone's Nephew Appears</i>	155

SPECIAL SUPPLEMENT	★ <i>Brand New 4-Koma</i>	185
-----------------------	---------------------------	-----





赤月ノヒカリ
IT'S ONLY LITTLE LIGHT IN MY LIFE







GOOD
MORNING,
TAKANO-
BUCHAN.



BH7

HMM...
OH, YEAH,
SOMETHING
CAME UP!

BUCHAN... DID
YOU JUST COME
FROM AIRRYS
STATION? DID
SOMETHING
HAPPEN?



BH7

OH-OH!

...AIRRYS,
COME HERE
FOR A
SECOND.

BEAT



YOU'RE
THE ONE
ORGANIZING
THE SCHEDULE,
NOTARY?

WAY TO
GO!

YEAH!



AND,



AND THIS FILE
IS FOR JINSHUKU!

OK!

THE SCHEDULE
SCHEDULED
WILL ABOUT
BE TOO MUCH
WORK FOR ONE
PERSON. HAVE
A FEW ADJUST-
MENTS TO THE
SCHEDULE.



DA?

DID YOU
TAKE OUT THE
RECYCLABLES
THIS MORNING?



TAKANO-
BUCHOU... I
WILL DO FINE
ON MY OWN

DO IT
THIS JOB,
OR OTHER
TASKS...

SLAM

A-ALL OF
COURSE!

REALLY?
DID YOU
SEPARATE
THE ALU-
MINIUM CANS
FROM IRON
CANS?

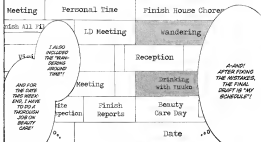
O-OF
COURSE!

DID
YOU LOCK
THE DOOR?
TURN OFF
THE LIGHT?

YEAH,
BUT IT'S
NOL...

I TOLD
YOU, I'M
FINE!





RIGHT NOW I'M JUST ...

I'M OFF TO A MEETING.





CANT STOP
 BEAUTY CARE
 PHOTOS 1-2
 CANT MEET YOU
 ON THAT DATE

IT 1000
1000
1000
1000

Can we reschedule the date to Thursday or Friday? I want to set the meeting. I want

Oh, it
doesn't
seem
to have
a
meeting
on
Saturday
evening.



- While connected
- Starts
- Send the SPI2 send of
- SPI2
- SPI2 not Connected
- SPI2

Beauty
are Day
Date



The automatic bath-water would still be on now too.



And in the end, she fell asleep in the living room, wrapped in a blanket.









Because she planned on buying dolls, she brought her extra money. 107,000 yen!





ANYWAY,
IF I CAN'T
GET HOME,
THERE'S
NOTHING I
CAN DO!



TA-
KATO
SAYS
SHE'S
GOING
OUT
FOR
SOMEWHAT
SHORTLY...

I-ON
THIS
SET-UP



HOW
CAN I
MAKE HIM
WORRY SO
SOON?!

STUPID!



HEY...

Takato

Takato-
buchou
090XXXXXX





AN...



I'M GOING TO STAND OUT WHILE THE CATS ARE BUT I'M RUNNING OUT OF TIME...

HA?



AN...

IT LOOKS PRETTY TALL FROM THE OUTSIDE...

IF I JUMP ON THE WALL, CAN I CLIMB OVER...?



DON'T GET FULL OF YOURSELF JUST BECAUSE YOU'RE LOST!

SHHHH!

NOTE: Miyayoshi Anzai - most of the featured characters then basketball team to show their



Catch?

Catch Miyayoshi Anzai?

AN...?

END



Don't be foolish. That is nothing to be confused about...

Just draw the pre-jarvis box in your mind...



Smirk



I CAN DO THIS...

A CAT'S PROSPECTIVE.
A CAT'S PROSPECTIVE



Oh!

THAT'S IT.

AT A TIME LIKE THIS, JOEY
FOCUS ON A BIRTH-
DAY'S SURPRISE!

A birthday
can turn
right
away,
or fall a
billion
or play
Go...!

Go+On

40% of Joey's life experience is derived from manga...



TAKE CARE OF
RELATIONSHIP, WORK,
AND LIVING ALL BY
MYSELF.

JOEY
LIVES A
NORMAL
GAIL.

AND I
WILL REAP
TODAY'S DATE
HAPPEN.



I CAN DO
IT...!

Intruder
Alert!

BEEP

Intruder
Alert!

BEEP

BEEP

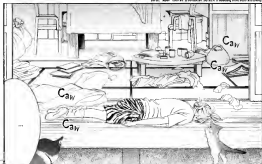
...!

Intruder
Alert!





Note: "Caw" can be transliterated as bird's scolding and also birding.







EVERY-
THING I DID
DETERMINED
FOR ME...
TODAY...

...IT'S
ALL WHAT
YOU
WANT...

WHAT...
DO I LET
THE GARDEN
WITHIN...



FROM
THOSE
DREAMS ON
MY OWN...

I WANT
TO LIVE UP
TO EVERY-
THING I
LEARNED IN
OUR DAILY
LIVES...



HAVEN'T
I...

LEARNED
ANYTHING...?



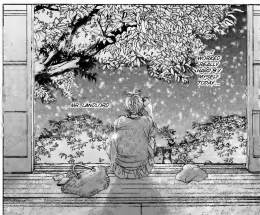






YOU CAN
ONLY DO IT
YOUR OWN WAY,
RIGHT?







J-SiS Presents:
Kotatsu no Mikuri v06

Cleaner/Quer: bimBingPunkista

Cleaner: Makemr.

Translator: shuchung

Proofreader: Leila

Typesetter: manda

Quer: Arusia

Typesetter/Quer: Rania









...SHE
ACTUALLY
HER BODY OF
BASKING, "DROP
THE SMALL TALK
AND JUST GO
BACK TO HER."



WHILE I
DROPPED TALKING
JUST HER
SELF

... SINCE HER
DROPPING
BOTH SIDE-
WAYS AND
UP WITH THE
WIFE



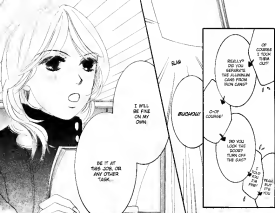
...BUT
WELL
IN IT...

... "SOMEBODY"
SOMEBODY
IN ...



I REALLY
SHOULD BE
THINKING
HER FOR
ALL THAT ...







IT
REALLY
BOthered
me!

Deer

IT'S AS IF
I WAS CLUMPS
AND KICKED OUT!

WHAT'S UP
WITH THAT
"PLEASE LET
ME GO..."
ATTITUDE...?



WENT TO THE
STORE FROM
THE COMPANY
KIOSK

I-IT'S
BORING
me!



OH, BREAKING OF
HABITS- THAT'S
WHAT HAPPENED
BACK THEN

RACHEL,
YOU'RE
BACK...



REMEMBER,

THAT
EVERY
BODY
HATES
ME!

I USED TO
WANT TO
LEAVE
THE GROUP
TO GO
AND
LIVE!

Why is the
feeling of
being
alone
so
strong?

GO-IT!



I NEED SOME SPACE FROM A GUY'S PERSPECTIVE... BUT JUST TAKE A SMALL ONE PLEASE!

JUST THE YOUR BOMBS POT?
SOMEONE SAYS
THEY ARE
COMING TOGETHER



HIS HER
I'M GOING TO
A PARTY WITH
MAYOR-KING'S
FRIENDS TOMORROW

I WANT TO TAKE
ALONG SOME
HOUSEWIFE
BUTTER, NO I'M
PRACTICALLY

WHY
ARE THERE
NO HAND
SHAKING?



HEY...
SHOULD I
TAKE STUFF IN
SUITCASE?

NO...

IT
TASTES
A LOT
BETTER
THAN
POWDER

Oh...

Leach
Leach

WHAT DO YOU
THINK IS IT
DISGUSTING?



WELL?

Leach



SO, I USED
THE ONE IN
STORAGE
FROM THE
YARD

BUM!

"Lactol" Derivative
into powder
water soluble culture
Medicine use only
On the side danger



HIS, I KNOW
THE ROOM GARS
IT WILL BE
AFTER BEING IN
SOME GARS
POWDER...

BUT SINCE I
ONLY NEEDED
A LITTLE IF
WOLLOWS FROM
A HOUSE TO GO
OUT AND BUY A
PICKLE BAG...

SUCKOUT!

...I FEEL
SICK. CALL AN
AMBULANCE!

WEE-
WEE-YY

**I-IDIOT!
THAT'S
EXTREMELY
TOXIC! WHAT
DID YOU FEED
ME?!**





Notes: Whisking back and forth is a beautiful thing, getting a dollar while you offer a prayer, just says







EVEN IF
THEY HAD
TWO DISTINCT
LOOKS- SHE
WOULDN'T

THAT'S
PRETTY
CLOSE

ABOUT
HOW A LITTLE
YOU WASHED
ON HER?



HOW
WOULD?

IF IT WERE
UP TO ME, I'D
NEVER WANT
THAT KIND OF
WOMAN IN A
ROOM AT ALL



MYSELF



MYSELF



WHAT IS
WRONG WITH
YOU, TAKANO-
BUCHOU?







THE GUY IN
CHARGE OF
HART'S MURDER'S
QUESTIONS FEEL A LITTLE
BIT MORE EASY-
GOINGLY ASKED TO
STAND BY

WE USED TO
BE HIS SUB-
ORDINATE, RIGHT?

Marked
before
(91)

Hart: "Take me
to the 'Tale'!"

HART



WANTS THAT
ANOTHER GUY
TO BE A GUY?

OH,
REMEMBER
FROM THE
MURDER
DEPARTMENT
JUST TOOK
HER AWAY

Note: Future link: popular guy from the past



HOW DID
YOU KNOW IT
WAS HAD BEEN
LOOKING A BIT
LIKE THAT
GUY?

IT'S NOTABLE THAT
SHE'S BEEN TO JAPAN
SHE WENT TO TAKE PLEAS
ON THE RESERVE HOME
TO VISIT (91)



...NOTHING BUT
OF MY MIND
SURROUNDING

WANT
TO GO TO
JAPAN...

SINCE THAT
WAS HER
PERSON...

IT IS NO
POSITION TO
BE IN



WHATT?



THERE'S NO WAY I'VE CAN
DO THAT ACCORD
ON A CUSTOMER
REQUEST!

Particular
there is no
things to
do about

WHEN DID
OUR COMPANY
EVOLUTION ACQUIRE
DO MANY MORE
BROTHER?



OH PLEASE
WATCH YOUR
STEP!!

When my son, I'll
a long time ago in
England the picture



Shirley J.



NO,
NO,
NO

I'M ONLY
HERE FOR
THE "ALL-DAY
AMERICAN ARTS"
NEXT DOOR

END



HE'S SURE
AND I HEARD
HE'S REALLY
DIFFICULT WITH
WOMEN...

Make
another
butter?

BUT THAT
RESPONSE IS
SUSPICIOUS FOR
SOME REASON TO
PLEASE!



LOOKS
LIKE SHE CAN
HANDLE IT...

So that
was one of
the reasons...



HE'S
LOOK...



WE'VE
ALREADY
ACCEPTED

I'LL DO
AND ENJOY
MY DAY OFF
NOW...



Well then
everyone
please
direct your
attention
to the
slides.



IS THAT LADY NODDING OFF?

!!!



IF THIS GOES ON AND SHE FALLS ON THE DESIGNER, IT'LL BE A DISASTER!

WHAT THE HELL IS SHE DOING?? SHE'S EVEN DRINKING!



O-OH SHIT...



That stupid girl was... she's not in control anymore, is she?

BUT WHY? IT ACCIDENT ON THE STAGE AT THE MOMENT DID NOT SHE AND HER VOICES ARE NOT?







AS YOUR
SUPERIOR...

...I KNOW
HOW HARD
YOU WORK
YOUR ASS
OFF, DESPITE
BEING A LAZY
PERSON.



IF IT'S SOME-
THING WORK-
RELATED, YOU
CAN COUNT ON
ME, AND COME TO
TALK TO ME
ABOUT IT.

AND I KNOW
YOU'VE BEEN
WORKING
OVERTIME...



I-I TOLD
YOU THAT
WAS NOT
IT!

QUIT
APOLOGIZING
I'M HERE AS
YOUR SUPERIOR
TODAY...

I'M
SORRY

THAT'S
NOT IT

BUT I TOOK THE COOKIES FROM THE STORAGE.

WELL, WHEN TWO'RE TOGETHER...

BUT I TOOK THE COOKIES FROM THE STORAGE.

WELL THEN FUDGE YOURSELF.

WELL... LIKE
YOU SAID, I'VE
BEEN WIDENING
TOO HARD
BUT...

I TOOK SOME MORE
HOME WITH ME YEST
EARLY LAST NIGHT
AND WHEN I WAS
FULLY POWERED, IT
WAS ALMOST A
READY TASTE WAS
WORKING TO GET
AROUND THE
HOUSE...



WELL... LIKE
YOU SAID, I'VE
BEEN WIDENING
TOO HARD
BUT...

I TOOK SOME MORE
HOME WITH ME YEST
EARLY LAST NIGHT
AND WHEN I WAS
FULLY POWERED, IT
WAS ALMOST A
READY TASTE WAS
WORKING TO GET
AROUND THE
HOUSE...



BUT IT WAS NO MORE
AND DELICIOUS! AFTER
I FINISHED OFF THE
BOX I SAW THE STAMP
ON THE FLAT THAT SAID
"BELL BY SEVEN!"

THEY WERE A GIFT WE
RECEIVED FOR THE ORIENT
FESTIVAL FROM A LONG
TIME AGO. I THOUGHT TO
MYSELF, "THE BUTTER
STAMPING IS A BIT
SCARY."

THEY WERE A GIFT WE
RECEIVED FOR THE ORIENT
FESTIVAL FROM A LONG
TIME AGO. I THOUGHT TO
MYSELF, "THE BUTTER
STAMPING IS A BIT
SCARY."

[illegible]

AND TRUTH
WAS YOU WERE
SO CLOSE
TO ME!!

“AND TRUTH
WAS YOU WERE
SO CLOSE
TO ME!!”

GULP

AND WHEN AP- PROXIMATELY, I COULDN'T SLEEP AT ALL.

DAMNABLE NIGHTS ARE AP- PLEASANT!

I really felt sorry looking at the sleeping students on the table.

Hehe hehehe~

AND WHEN AP- PROXIMATELY, I COULDN'T SLEEP AT ALL.

DAMNABLE NIGHTS ARE AP- PLEASANT!

I really felt sorry looking at the sleeping students on the table.

Hehe hehehe~

AND WHEN AP- PROXIMATELY, I COULDN'T SLEEP AT ALL.

DAMNABLE NIGHTS ARE AP- PLEASANT!

I really felt sorry looking at the sleeping students on the table.

Hehe hehehe~

AND WHEN AP- PROXIMATELY, I COULDN'T SLEEP AT ALL.

DAMNABLE NIGHTS ARE AP- PLEASANT!

I really felt sorry looking at the sleeping students on the table.

Hehe hehehe~



THAT
IS WHY
I'VE BEEN
TRYING TO
APOLOGIZE!

YOU
FREAKING
DUMB-ASS!



SO,
WELL...

YOU JUST
APPROXIMATED
TO BE HERE
WHEN I WAS
WEAKENED.

I PULLED IT
THROUGH
WITH ALL
MY MIGHT!

BUT, I
COULDN'T
LET MY
KIDNA
DOWN!

WELL...



YOU
SERIOUSLY...



HOW
ABOUT YOU
BROODER...

WELL...
I'M... IS
IT POSSIBLE
MAYBE...

NO,
WELL...



But,

I DID
WORK
HARD BY
MYSELF

It's not
my fault
I'm crying...









J-SiS Presents:
Kotatsu no Mikuri v06

Cleaner/Qcqr: bimBingPunkista

Cleaner: Makemr.

Translator: shuchung

Proofreader: Leila

Typesetter: manda

Qcqr: Arusia

Typesetter/Qcqr: Rania





...WERE
UNBELIEVABLE.



WHEN I WAS
LITTLE, I USED TO
THINK THAT MY
FRIENDS WHO
SAID "MY DREAM
IS TO BECOME A
GODLY BRIDE"...

THERE
ARE LOTS OF
PEOPLE WHO
BECOME MARRIED,
EVEN THE NOT
SO GOOD
LOOKING
ONES...



BECAUSE NO
MATTER WHAT YOU
DO, EVERYONE WILL
BECOME A BRIDE AT
THE AGE OF 26...

BUT, DECADES
LATER...

HUH...?





YOU'RE GET-
TING MARRIED,
MATSUMOTO?

...EH?



WHA...
SO SOON?

CAN YOU
BELIEVE HER?
THEY ONLY MET
TWO MONTHS
AGO...

Matsumoto

She
is a
Miyu-
ya.

... SINCE
WE'RE IN A BIT
OF A HURRY,
WE'RE ONLY
GETTING THE
CERTIFICATION
NEXT MONTH
THOUGH...

TEE
HEET
♥



HOW
ABOUT YOU,
HOTARU-
SAN?

HAVE YOU
ANNOUNCED
MARRIAGE TO
PRINCE
TERUKUNY?

UH...?

A marriage?



I FOUND
MY HUSBAND
AT A CLASS
REUNION, AND
WE DECIDED
TO MARRY
SOON AFTER.

WELL,
IT'S ALL
ABOUT
THE
TIMING.

WAS
THAT'S
REALLY?

OH, I
SEE...

Kazuki-chan is actually a little bit of a brat.



WE
WERE
LIKE THAT
AT FIRST
TOO, AND
FINALLY
WE ARE
HERE!

THAT'S
TOTALLY A
"COUNT-
DOWN TO
MARRIAGE"!



W-WHAT AT
ALL, WE
JUST...

WELL,
WE'VE BEEN
TALKING
ABOUT LIVING
TOGETHER...

REALLY?



M-MARRIAGE?



IF HE DIDN'T
HAVE ANY PLAN,
WHY WOULD HE
SUGGEST LIVING
TOGETHER WITH A
27-YEAR-OLD
WOMAN? WOULDN'T
THAT BE JUST
PEACHES?

P-PLAN...
PERHAPS
IT'S THE
OPPOSITE,
SINCE HE
IS YOUNG
HE MAY BE
BOLDLY



—WELL,
NO MORE
SERIOUSLY,
HAPPY
PEOPLE
SAY TO IMAGINE
THINGS!

PLAN,
MAYBE
PLAN IS
ONLY 24!
S-IT'S
STILL TOO
EARLY...



... Actually ...
Hotaru-chan
... the wed-
ding...



WITHOUT
ANY PLAN
FOR THE
FUTURE...?

WOULD THE
SERIOUS
HAKUTO-KUN
TAKE AN
27-YEAR-OLD
GIRLFRIEND
THERE

...WOULD SUB-
CONSCIOUSLY
TRIGGER ANY
WOMAN'S
IMAGINATION...

"A FRIEND'S
WEDDING"...

Blush

WHY
ARE YOU SO
CHEERFUL?

DO YOU
WANT TO
GET MARRIED
THAT DIS-
PERATELY?

GO...

THIS IS
WITHOUT A
DOUBT... A
COUNTDOWN TO
MARRIAGE .



HEH...?

BECAUSE...

... WHEN I'M MARRIED, I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ROMANCE ANYMORE, RIGHT?



DOOH — KAHN-CHAM I'M ALREADY AT THE AGEABLE AGE DESERVE MY LOOKS

I'M REALLY EXCITED ABOUT MY DREAM COMING TRUE

DOOH?



PLUS, HE WON'T BREAK UP WITH ME UNLESS SOMETHING BIG HAPPENS!

EVEN IF I LET MY HUSBAND SEE MY SOMEWHAT SCRUFFY SELF, HE CAN FORGIVE ME BECAUSE HE'LL CONSIDER IT MY "HOUSE LOOK", RIGHT?

BECAUSE ... I'LL NEVER HAVE TO GO OUT SPECIFICALLY FOR A DATE!



IT'S TRUE, YOU'LL BOTH FEEL MORE AT EASE WITH EACH OTHER...

WAIT...?

... BUT THE NUMBER OF PEOPLE YOU CONSIDER YOUR FAMILY AND FRIENDS WILL DOUBLE!



HEY ... DON'T YOU UNDERESTIMATE MARRIAGE.

Page



...AND THE WIFE
OF A POPULAR
DESIGNER WHO
IS THREE YEARS
YOUNGER?

AFTER YOU'RE
MARRIED, YOU'LL
BE SCRUTINIZED
BY ALL KINDS OF
PEOPLE AS THE
WIFE OF MAKOTO
TESHIMA,
NOTARI...



NOT TO MENTION
ORGANIZING THE
WEDDING! THAT
REALLY MAKES
YOU WANT TO
SCREAM, TOO!
Oh my god, then
seriously don't
celebrate anymore!

OF COURSE!

Give a hint
the wife of an
ordinary public
servant is very
modest!

IT'S THAT
SERIOUS...?

I just do I
thought...



DO YOU
HAVE ANY
PLANS
FOR THE
MARRIAGE
ITSELF?

CHILDREN,
HOUSE,
LIFE...

ALSO, HAVE
YOU THOUGHT
ABOUT WHAT'S
GOING TO HAPPEN
AFTER GETTING
MARRIED TO
MAKOTO-
KUN?







IS-BUT A WIFE YOU'D BE GOING TO LIVE WITH THE SPIRIT OF YOUR LOVE?

A GOOD FRIEND YOU MEET UP WITH ONCE A WEEK IS ONE THING...

OH... IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN TO A SALON. I COULDN'T GET IT RIGHT.

HOW SLICK FASHIONABLE WERE YOU?



WOULD YOU REALLY BE WILLING TO...?

GOOD MORNING.



BUT, THAT'S EXACTLY WHAT...

... AND ONCE WE'VE BEEN TOGETHER LONG ENOUGH, HE WILL PROBABLY THINK MY LUCKINESS IS OK, TOO.

WHEN I'M AT HOME, HE WOULDN'T WANT ME TO DRESS UP ALL PRETTY...



Good job! We're having POKÉO chips, lettuce and beer for dinner.

I had a lot of work today!

IF I WERE TO BE MYSELF AFTER MARRIAGE...



NOOOOOO!

*THE MORE I
REALLY THINK
ABOUT IT, THE
MORE I'M
STARTING TO
FEEL LIKE IT'S
ENTIRELY
IMPOSSIBLE!*



*HOW CAN
THAT BE?
AWKWARD
ON...*

*STUFF LIKE THIS
WILL DEVELOP
QUICKLY GIVEN A
GOOD CHANCE...*



*I'M NOT
PREPARED TO
CHANGE THE
WAY I THINK
AND MY LIFE-
STYLE JUST
YET!*

*THAT'S
BECAUSE
SHE'S ONLY 21*

*Graduated
from college last
year*

*NOW, THE
BRIDE IS SO
ADORABLE, SHE LOOKS
JUST LIKE A
DOLL...*

NO WAY!



Whispering

ALTHOUGH
WHEN I
HEARD
GENMA WAS
GOING TO GET
MARRIED, I
THOUGHT...

WELL,
NO, SHE
DEAF?...!

RIGHT?
I WAS REALLY
SURPRISED
DID GENMA-CHAN
TELL YOU
ABOUT IT?



Age 27

Age 28

Age 29

IT'LL BE
LIKE GENMA
SAYING, "GO
BACK TO
WHERE YOU
BELONG, OLD
MADAM!"

IF SHE
COMES TO
THE PARTY,
SHE'LL
MAKE US
LOOK
BAD!

"As the age where she grows up fast and drinks at a wedding party without a care in the world."



AND WHEN HE
MET HIS NEXT
GIRLFRIEND, THE
MARRIAGE ISSUE
WAS BROUGHT
UP VERY
QUICKLY!

LISTEN, LISTEN!
GENMA WAS IN A
DECIDE-ALONG RELATION-
SHIP, BUT THEN HE BROKE
UP WITH THE GIRL.
THIS SUMMER FOR
WHATEVER
REASON!

WELL...

WASNT
MARRIED?"



IT'LL BE
TOO LATE WHEN
YOU START TO
REGRET NOT
MAKING YOUR
MIND UP WHEN
YOU HAD THE
CHANCE.

Bang



A great chance to choose to when you can't be introduced to the parents after they arrive in Tokyo

When one of you has to choose to get married

"A couple that has been together for ten years has had countless chances to start a "count down to marriage!"

When one of you has to choose to get married

BUT... I
SUPPOSE THAT
EX ALSO HAD A
CHANCE LIKE
THIS BEFORE,
RIGHT?



I-I'M
FINE

OH...
UM,
SORRY,
I'M OK!



BAMMMMM

...HOTARU-
CHANE!



WOW...

I HEARD
SHE KESSED
OUT THREE
LAST WEEK
AND HAD TO
GET AN IV
LINE...

SPEAKING
OF WHICH... THE
BRIDE CREATED THE
CAKES AS WELL
AS THE FLOWER
ARRANGEMENT...



IF-BUT IF
THIS GOES
ON, I FEEL
LIKE IT'LL
DEFINITELY
FALL APART

OWT

O-DEE-
TANX,

FOR BEING-
ONE LIKE ME,
IF I HAVE THIS
CHANCE, I WOULD
NEVER EVER GET
MARRIED...



...WHAT IS
"MARRIAGE"?

WHEN I
REALLY THINK
IT OVER... THE
REALITY OF IT
FREAKS ME
OUT!



...WITHOUT
ANY REAL
PLAN AND
A VAGUE
SENSE OF
HAPPINESS
IN MY
DELUSION,
BUT...



...CONGRATULATIONS, SENJIRU!

HA, HI ...
NICE TO
MEET YOU!
AND...

HA, SO
THIS LADY
HERE IS THE
BLAZINGO
GIRL-FRIEND?

WHAH,
AMAZING.
YOU ARE
HERE...



HEY NOW!

ALTHOUGH I'M
EXPERIENCED,
PLEASE...

T-THANK
YOU!

WAAH!



WHENNA,
THIS ONE HAS
GIVEN SO HER-
VOUS ABOUT
FROM THE
BEGINNING,
HER TEARS
JUST WON'T
STOP...

What do I do
with that girl?

D-DE-
CAUSE...



...THE
PICTURE
SURE IS
BEAUTY-
FUL...

...ANYONE
WITH THE
ONE YOU
LOVE...

...EVEN SO,
BLISSFUL
BY NO
MEANS...

...AND
BEING
KEPT IN
HAND THE
BEHIND
THAT
THAT...



...WAS
A GREAT
WEDDING
THAT
WAS...

YEP...



AMAKOTO-KUN...

...WANT TO
DO IT?

Really?

ACTUALLY, HOW
DID HE SEE IT
FROM A REALISTIC
POINT OF VIEW?

YOU'RE
RIGHT. HOW
ABOUT WE
ORDER RELAT?

OH...

FROM,
BUT I'M
HESITANT...

PERSUASION,
IF I...

ANYHOW,
HOW
ABOUT A
DRINK
FIRST?

BUT...

...MIGHT
HAVE
JUST
BEEN A
FLIGHT OF
FANCY!

WELL, THAT
THE WHOLE
"COUNT"
DOWN TO
HARDWARE!

...TAKE THE
INITIATIVE
RIGHT NOW...

UM...

Ba-thump

Ba-thump

Ba-thump

UM...

WELL,
UM...

EXACTLY
WHAT IS YOUR
VIEW ON IT,
ABARON?
KID!

W-WELL,
YOU ABARON
SOMETHING
ABOUT LIVING
TOGETHER,
RIGHT?

ALTHOUGH
I DIDN'T ASK
ABOUT ANY
OF THE
SPECIES...

THAT'S
RIGHT...

WHEN I
SAID THAT
HEARDING
WAS I JUST
COULDN'T
HELP IT...

HOW...?

HOW
WILL HE
RESPOND?

I SAID IT!









IN
PLAYLAZ?

WELL
THEN, CAN I
ASK YOU TO
BE MY JESSE-
TAM AND
ACCOMPANY
ME TO A
PLAYLAZ?



ARE YOU
SURE?
ARE YOU
ALL
RIGHT?

YES...
WHAT IS
IT?

NO...
IT'S NOT
WORK-
RELATED,
THOUGH



HA, ITS
REALLY AN
EXCEPTION. IT'S
BY OUR FORMER
PRESIDENT'S
BEQUEST

FOR OUR
COMPANY TO
HANDLE THE
RENOVATION
OF A PRI-
VATE RES-
IDENCE.

A
MANSION?
HOW
SURE...



IT'S ONLY
HIS LADY
WIFE NOW.

OH,
THANKS-
GAM...

...SORRY
TO ASK
YOU COME
ALL THE
WAY
HERE.



HOW
THIS IS
GOING TO
MAKE ME
NERVOUS

OH, THE
COMPANY
FOUNDER?
YOU SHOULD
HAVE TOLD
ME...

OH...





WHAT A BEAUTIFUL HOUSE.

IS THAT SO? YOU'RE RIGHT. EVEN IF HE BECAME A CHACOT, HE'D STILL COME OUT TO RUN OUR BUSINESS, RIGHT?

HE IS STILL GENTLY LOOKING AFTER MOTHER AND THIS FAMILY...

I FEEL AS IF EVEN AFTER YOUR HUSBAND PASSED AWAY,

BACK IN OUR DAY, FREEDOM TO LOVE WAS JUST A DREAM

AND OF COURSE I MET MY HUSBAND THROUGH DREAM

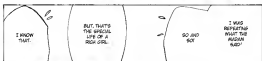
NO. EVEN THOUGH I'M NOT SO YOUNG ANYMORE, I'M STILL ALONE

ISN'T THAT MOTHER? MODERN WOMEN HAVE ALL KINDS OF CHACOTS. THAT'S GREAT

HOW ABOUT YOU ARE YOU MARRIED?

HUH?







T-THAT'S...

...AND SAYS
THIS IS A LIFE
CHANCE, EVEN IF
YOU BECOME
SERIOUS ALL
OF A SUDDEN,
IT'LL BE TOO
MUCH FOR
YOU.

LIFE I
SAID...
YOU'VE
BASICALLY
BEEN A
SLACKER
YOUR
WHOLE
LIFE...



ENOUGH
HOW
ABOUT
YOURSELF?

YOUR
MA-MA-DON-
AGE...



IT'S

WELL...



HA...

OH
YEAH...

...NO
DARK'S
IT...



...THE TROUBLE-
SOME BUT WARM
SEASONS SHE
SPENT TOGETHER
WITH ANOTHER
MAN.

...TO
BECAUSE
OF HER
MEMORIES
OF...

...I WILL
DON'T KNOW
WHETHER IS
BETTER...

BUT AS
FOR MY
SELF...

MM...





SORT OF
☆

THEN
KUSA-
GAMI,
ARE YOU
HAPPY?



MAYBE I
CAN DO IT
TODAY!
THE HOUSE...

WONDERFUL!

...WONDERFUL



MARRIAGE...?

HA,
KUSAOTO-
KUN? I'M
VERY
SORRY
ABOUT
LAST
TIME!

CAN WE
POSSIBLY
MEET TODAY?
I HAVE SOME-
THING I WANT
TO TELL...





J-SiS Presents:
Kotatsu no Mikuri v06

Cleaner/Qcqr: bimBingPunkista

Cleaner: Makemr.

Translator: shuchung

Proofreader: Leila

Typesetter: manda

Qcqr: Arusia

Typesetter/Qcqr: Rania





YOU READ THEIR
LIVES IN MAGAZINES
AND HEAR IT FROM
OLDER PEOPLE ALL
THE TIME. UP TILL
NOW, I'VE ALWAYS
WONDERED TO
MYSELF, "WHAT ARE
THESE OLD LADIES
AND THEY SPEAKING?" AND
NOW I KNOW THEIR
SECRET, BUT...

I WAS NEVER
INTERESTED IN
GETTING MAR-
RIED, BUT...

FOR SOME
REASON I
JUST FEEL
LIKE THIS WAS
THE RIGHT
DAY

"SOMEONE'S
ARRIVING
TODAY..."

ONE OF ONE
OF THOSE
SITUATIONS
WAS HERE







WASP
CAMPING IN A
PREFECTURE?



WELL, WE CAMP
FOR TWO DAYS
AND ONE NIGHT
AND IT'LL BE A
MADE PAIR LIKE
KUNIO AND HIS
RECEPTION PARTY

YES, NEXT
SATURDAY AND
SUNDAY. IT'S
SPONSORED BY
ALL OUR BUSI-
NESS PARTNERS.
WE HAVEN'T HAD
A PAIR ONE LIKE
THIS IN A LONG
TIME

Last time was about
two to three years
ago



Portrait from before, looking up
on the rooftop of the school

OK, AND WE'LL
NEED TO PREPARE
LUNCH, DRINKS, AND
OTHER VARIOUS
THINGS. IN OTHER
WORDS, A CAMP
TO TEST A GIRL'S
OVERALL PLANN-
ING ABILITY...



THAT'S RIGHT
AN EARLY AND
STABLE MARRIED
LIFE IS MUCH
BETTER THAN A
ROMANTIC RELA-
TIONSHIP

IF I DON'T WORK
HARD NOW, NOW
MUCH LONGER
WOULD I HAVE TO
WAIT



WOW!

WOW, WHAT
IS THAT NEW
SIB I...?

Oh...



WAIT, ISN'T
THIS A GREAT
OPPORTUNITY
TO TEST MY
"HARDWARE"
APTITUDE?

I WOULD HAVE
JUST BEGGED
AROUND IN THE
HOUSE PICTURE-
ING THE LIFE
AFTER HARD-
WARE OVER
THE BROAD
SHOULDER.

Oh...



WOW! IT IS
THIS ... THIS
NEVER-
BEFORE-SEEN
ACTIVATION ...?

RIGHT NOW, I
WOULD RATHER
GO CAMPING TO
TEST OUT MY
"HARDWARE" APTI-
TUDINE THAN ROLL-
ING AROUND IN
THE HOUSE!



NOW IS
DEFINITELY
THE TIME!
THIS IS IT!

OK!
I'LL GO
CAMPING!



NO, PERFECTLY
DESIGNED FOR
THE GARDEN
OCCASION AS
EXPECTED...

I GOT
IT REALLY
EARLY! I
'TALKED' WITH A
MAN. I CAN'T
SEE HIS FACE
ANYMORE.

ARMED LIKE
A GUN
FIGHT!



THANKS
FOR THE
INVITATION,
EVERYONE

WHAT A
GREAT
PLACE...



/robo-
boba

FOR MARRIAGE
IS THE "REAL
LIFE"...

HOWEVER, I'M
NO LONGER
ENLIGHTENED
BY THE LOVELY
LADY IMAGE...



/robo-
boba



I SHOULD
OBSERVE
MY REAL
MODEL AT
THESE LATE
HOURS...

...AND FOCUS
ON THE DOWN-TO-
EARTH MARRIED
WOMAN

OH -
NOTICE-
CHAM!



YEAH, YEAH,
EVEN IF YOU
PUT IN THE
EFFORT, YOUR
HUSBY AND
KIDS WON'T
APPRECIATE IT
ANYWAY.

YOU HAVE TO
MAKE THEM
ENJOY THIS.
WHERE ARE
YOU GOING
TO FIND THE
TIME TO PUT
IN ALL THE
EFFORT?



HAPPY COOK-
ING? THESE
ARE JUST
SOME BASIC
AND EASY
RECIPES...

WELL, WE HAD
TO USE A LOT
OF TRICKS TO
MAKE THEM
LOOK LUXU-
RIOUS

BUT SO MUCH
LUXURY FOOD!
YOU HAD TO
HAVE STARTED
PREPARING THIS
SOME EARLY
THIS MORNING,
RIGHT?



MARRIAGE IS
WONDERFUL!

Nothing's
Three
Favorite
Phrases

GAUGE
AND
EASY

TRICKS!

EFFORT-
LESS...?



SO TRUE—

HEAR THE
WAY YOU
SAY IT IS SO
CUTE

MAKES
PEOPLE WANT
TO GIVE YOU
WHATEVER
YOU WANT
A TASTE
FOR.



IF THIS IS
TO YOUR
TASTE,
PLEASE
HELP
YOUR-
SELF.

NOW...
DON'T WIND
UP DOING

THINGS
YOU SO, WE
HAVE SOLD,
TOO



...YOU
JUST
WANT TO
ENTRUST
YOURSELF
TO HER
AND LET
HER
HANDLE
EVERY-
THING...

THEIR
RELATION-
SHIP...

EVEN
THOUGH
YOU'RE
CAUSING
TROUBLE
FOR THIS
WOMAN...



WHAT IS
THIS FEEL-
ING?



... HOWEVER,
ADULTS HAVE OWN
SUBJECTS OF
UNCONDITIONAL
AFFECTION IN
EVERYDAY LIFE

I SEE IT NOW...
COMPARED TO
THE INNOCENT
LOVE FROM
YOUNGER
DAYS...



Sigh

...NO,
HAPPY?



THEIR COM-
PARISON...

IS THIS
MOTHERLY
INSTINCT?
W-HONDER-
FUL!

PLEASE
LET ME
HELP OUT
WITH THE
DOG!



Forcing a mother's smile onto her face.



As-is expected...

Unconsciously
reaching...







YEAR, YOU SHOULD PUSH IT WHILE YOUR YOUNG BOY-FRIEND IS STILL INTERESTED! VERY SOON HE'LL BECOME OBSESSED WITH HIS JOB.

UM... BUT, HOW OLD IS HOTARU-CHAN ANYWAY???

ISN'T IT ABOUT TIME ANYWAY?



NO, NO, NO! THAT'S NOT TRUE, NOT TRUE AT ALL!

HEY, LIST!

WELL— IS THAT ALL? SO BORING...



LIKE YOUR ONLY CONSIDER IT EVERY FIVE YEARS?

IF YOU DRAG ON YOUR RELATIONSHIP, THE THOUGHT OF MARRIAGE WILL BECOME A BURDEN ONE DAY.

HAPPY I KNOW I KNOW!

2-28 PM P. 8-4



ALTHOUGH... TAKANO DID HAVE A LONG RELATIONSHIP WITH HIS WIFE.

WELL, THAT'S HOW IT USUALLY GOES.



WE WENT
TO THE SAME
SCHOOL AS
TAKANO.
TAKANO WAS
THE NEIGHOR
AND SHE WAS
THE MOTHER.

WE HAD A
PARTY AT MY
PLACE AND
SOMEBODY
BRINGING
HER OVER
FOR DANCE.

Oohh

Everyone is curious



W
A
A
A
H

WELL, I WAS
THE ONE WHO
INTRODUCED
TAKANO TO
HIS WIFE

HAH?
TAKANO-
SUSHI?
HOW DID YOU
KNOW?



SO THEY
WENT OUT
FOR ABOUT
TEN YEARS,
RIGHT?

TAKANO WAS
AROUND TWENTY
BACK THEN AND
HE MARRIED WITH
ONLY THREE
YEARS AGO?



RATHER
THAN GOING-
ONIONS, I
WOULD SAY
SHE WAS
MORE DELI-
CATE? SEN-
CARRY?

-IF I
WERE TO
SUM HER
UP IN
A SEN-
TENCE--

WHAT
WAS HER
QUALITY--
OH, THAT'S
RIGHT, A
QUALITY
THERAPIST?

I REMEMBER
HOW THEY USED
TO ARGUE ABOUT
WHETHER TO
CLOSE THE
SACR OR
NOT



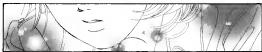
I SEE--
SO THEY'VE
ONLY BEEN
MARRIED
FOR THREE
YEARS--

AND? WHAT
IS HIS WIFE
LIKE? WHAT
DOES SHE
DO? IS
SHE GOING-
FACED?

She's
nice!
Sweet!
The
Atmos-
phere is
building
up!



IT HAD
TO SAY
WHEN SHE'S
WITH TAKANO,
THEY LOOK LIKE
THEY WERE MADE
FOR EACH
OTHER.



THERE WERE
MANY OTHER
QUALITIES YOU
NEED TO LOOK
FOR TO SEE IF
A MAN AND
A WOMAN
ARE GOOD
FOR EACH
OTHER...

WELL,
EVEN IF THEY
LOOKED LIKE
A MATCH ON
THE OUTSIDE.

DASH

!





CHA
CHA
CHA...

LA
LA



TA
TA
TA!

CHA
LA
LA!

Source: <http://www.mangaonline.com>



Did the two
of you
the same
to what?

Not
although
there's
one
time
we
started
dancing
off
it
in
the
middle
of
the
stage!

It
wasn't
even
a
long
time!

RIGHT!
I
WAS
THE
BEST
SO
MUCH
THE
ONE
AND
ONLY
YAMADA
STYLE!

♪

FALL

ON MY
GOOD
BOWLING
CHANCE IT'S
BEEN A
LONG
TIME!

Aha
Ahahaha

A PLACE FOR
 SUN, SAND
 AND A BATH
 TAILING, TAIL
 LICKS AND
 TUGS ARE ALL
 FOR EACH
 OTHER.™

THAT'S NOT
WHAT DID OF A
REAL ANTOUR
AT FIRST GLANCE,
MARCO-KIM AND I
LOOK LIKE A GOOD
MATCH TOO...



...WELL, IF SHE
HASN'T TAKEN TIME
OF PERSON, THEY
WOULDN'T HAVE
GONE OUT FOR
OVER TEN YEARS.



A GOOD
REASON...?

John
Hoskins





IT'S NOTHING

YUKI'S GOT
THIS FRIEND WHO
BECAME UNEMPLOYED
A FEW YEARS AFTER AND-
GLASE, AND HE IS
NOW SUPPORTED
BY HIS WOMAN...

...AND ALL I
SAID WAS, 'MEN
WHO ALLOW
THEIR WOMEN
TO SUPPORT
THEM ARE
USELESS'.

THERE CAN BE
ANY NUMBER
OF REASONS IN
THAT HOUSE-
HOLD...

AND THEN
YUKI STARTED
TALKING ABOUT
"INDIVIDUAL
WOLVES." THE
VIEW OF MUR-
DER IN MODERN
SOCIETY? THE
FREEDOM OF
WOMEN? AND
WHAT NOT...



PAT

WHY DO YOU RUN
THAT ACCO
YOURSELF?
ANYONE, AT
THINK LIKE
THESE...

MY LORD,
YOU MAY LOOK
LIKE AN INNOCENT
BOY SMILING HER
OVER, BUT YOU
ACTUALLY SAVE IT
A LOT OF TROUBLE
BEFORE YOU CAME
HERE WITH THAT
BIG SMILE ON YOUR
FACE, RIGHT?

TO WHICH
I REPLIED:
"THAT MUST
BE A WORLD
WHERE MEN
HAVE NO
BALLS!"
THAT'S ALL.

**LEAVE ME
ALONE!**



...I- SHALL LEF
WHY DO I HAVE
TO LISTEN TO A
LECTURE FROM
A TOPKNOT
WOMAN??



THAT MAN IS
A MONKAL

He just
want look
on almost any
woman student
he is a monk
father





SURE, THE
WAY HE PUTS
THINGS INTO
PERSPECTIVE...

...BUT THAT'S
BECAUSE HE'S
AN HONEST MAN.
HE'S VERY KIND
DEEP DOWN.



HE
LOOKS AWAY
FROM THE
BOTTOM OF
HER HEART.
THAT'S WHY
HE COULDN'T
KNOW WHAT
TO DO.

WELL, IT'S
NOT LIKE
I DIDN'T
SEE IT.

MAKING
SENSE?
ISN'T LIKE
THAT?



...THIS
SO-CALLED
"LOVE"...

THOSE UP-
AND-DOWN
MUST BE
TRUE.



IF YOU KNOW
HIM SO WELL,
YOU SHOULD
HAVE NOTICED
THE AFFEC-
TION FOR HIM
BY NOW.

IF
MY LORD
GATHERS
WIND OF
THIS, HE'S
GOING TO
BE THUNDER
UP AGAIN.



BUT, IS IT
GOING TO
BE ALL
RIGHT?

WHAT IF IT
TURNS JUST
MY IMAGI-
NATION...?

EVEN BEFORE
THAT, WHAT IF
IT'S NOT "RIGHT
NOW", BUT TEN
YEARS FROM
NOW, LIKE
BUCKLE AND
HIS WIFE...?



I HAVEN'T
HAD THAT
MANY RELA-
TIONSIPS,
SO I CAN'T
EXACTLY
MAKE THAT
ASSERTION
YET, BUT...

THIS IS
WHAT I AM
DYING AND
MOURNING.

How are you? The reception party was a great success. Let's talk about living together when I get back!



SUR-PRISE



RENT RING RELAY

Yes!



Hold it...



...AGAIN?

REACT THE...? I...

WE GOT IN TONIGHT

WE'RE CONNECTED TO THE ROAD ON THE CORNER. JOIN TO THE ROAD!!





WELL,
THEN
AGAIN...



...IS NOT
EASILY IN
A GOOD
CONCEPT...

...THE
DESIRE TO
KNOW THE
BLIND PEOPLE
IN A RELI-
TIONSHIP
WITH...



BUT...

...Rattle...



...HAVE
MADE A
MISTAKE



WHA??



...YES, MY
LORD!



WHAT KIND
OF HIGHBORN
MAN AM I, IF I
GET WASTED
FROM THIS
BACH ALCO-
HOL!

SHIT
GUY!

ANYONE CAN
TELL YOU'RE
DEPRESSED AT
A GLANCE...

WHA, YOU
ARE REALLY
CRAZY-ASS IT
DOES!



SHE EVEN
PUT IN A FEW
GOOD WORDS
FOR HER
KAMME-
SENSE!

YAKU HAS
ALREADY GONE
BACK TO HER
USUAL CHEER-
FUL SELF





I'VE BEEN
DOING THIS
WITH RAITO...

...OVER AND
OVER FOR THE
PAST SEVEN
YEARS.



...I KNOW
ABOUT
THAT.



SPEW

...MY
LOVED...

DO YOU WANT
TO GET MARRIED
TO YUKI?





6

YOUR
VIEW ON
MARRIAGE
IS PROBABLY
SUPER CHALK-
WHEDED, RIGHT?

Cough

HOW ARE
YOU GOING TO
GET ALONG
WITH YOUR
NEW LOVER'S
NEW JOB?



HEART

TAKING
CARE OF THE
HOUSE IS
A WOMAN'S
JOB!

OF COURSE,
I'LL MAKE HER
QUIT HER JOB
IMMEDIATELY



I'LL SPEND
MY WHOLE
LIFE *your*
FROM HOME...

...PROTECTING
HER FROM ALL
THE THREATS IN
THIS WORLD.



...BUT, ON
THE OTHER
HAND...



I SUPPOSE
ANSWERING YOUR
LIFE WITH THE
ONE YOU
LOVE...

...IS WHAT
MARRIAGE
IS ALL
ABOUT!

...DEEP
DOWN
INSIDE...



GHEISHA!

YOU
JUST
LOVE
TO ACT
COOL!



...IT'S
UNUSUAL...

...BURN A
PAIN IN THE
ARM.

I WOULD'VE
HONESTLY
NEVER GIVEN
IT A THOUGHT.

FORGET

SAVING
ALL THOSE
POOR-FOUL
THINGS

WOULDN'T GET
YOU ANY
WHERE IF
YOU DON'T
CONFESS
FIRST...

...TO
YUKIKA!

CONFESS.

I'LL
HELP!

CONSIDER THE
CONNECTION
THAT'S
BEEN
BROKEN

THE
CONNECTION
THAT'S
BEEN
BROKEN

J-SiS Presents:
Kotatsu no Mikuri v06

Cleaner/Qcqr: bimBingPunkista

Cleaner: Makemr.

Translator: shuchung

Proofreader: Leila

Typesetter: manda

Qcqr: Arusia

Typesetter/Qcqr: Rania







I'LL HELP!

CONFESS TO KIDGA!



...TORMOT,
YOU ARE...



THAT'S
MY LINE!
WHAT THE
HELL ARE YOU
THINKING,
YOU IDIOT!

WHAT
THE
HELL...



KONK!



I DON'T
LIKE IT
WHEN
PEOPLE
TALK
ABOUT
HER...

I SERIOUSLY
GET MAD!



YOUR EXCUSE
IS SOMETHING
ALONG THE
LINES OF "I
DON'T WANT TO
CONFUSE HER
WITH MY CON-
FESSIOAL..."

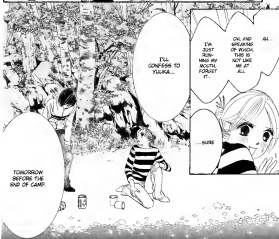
BUT
TRUTH BE
TOLD, YOU
LACK THE
COURAGE,
RIGHT?



I WAGANT
JOKING!
WITH YOUR
PERSONALITY,
YOU'D JUST
BE SITTING
HERE HESIT-
TATING FORE-
EVER...

ARE YOU
NOT A MAN
OF WORDS?

HUH?









WHAT?
YOU WERE THE
INSTIGATOR,
REMEMBER?

THAT'S
TRUE! SO,
COULD YOU
JUST PRETEND
THAT NEVER
HAPPENED?



UM ... IT'S
NOT LIKE ONCE
YOU JAMMER UP
THE SCRAPES
EVERYTHING
WILL RUN
SMOOTHLY



YOU'LL JUST
END UP TWEEPLING
YOUR THINGS WHILE
YOU WATCH GOOD
MEN PASS YOU BY
ENJOY A LIFE WITH
NO ROMANTIC
CONTACT.

HAPPY
SOMEONE LIKE
YOU WOULD
NEVER HAVE
THE GUTS



IF I WERE
SERIOUS, IT
WOULD BE
DIFFERENT
AROUND
HERE

I once had a
friend...

W-WHAT
DID YOU
SAY?!

THE
SONGS
ON YOU I
NEVER RE-
VEALED BY
"BRAINLESS"
TO YUKI.

Otherwise
you wouldn't
have treated me
as her "savior"
for so long

HOW?!

Lord
Pervest



SENGUJI
WAS A
REGULAR AT
THE CON-
TESTIONS
BACK IN
LONDON...

IT WAS
A PIECE OF
CAKE. DO
YOU WANT
ME TO
TEACH
YOU?

WOW,
YOU CAN
EVEN ROW
BOATS.

DID
YOU
JUST
START
ROWING
LIKE THAT?



PUT ON YOUR
COMPETENT MAN-
LY ACT, OH DEEP
ACT, JUST DO IT
HOWEVER YOU
WANT?

AM, IS THAT
ABOUT I CARE
FOR SOMEONE
WHO JUST RITS
ON THE DECEASED
RECKLESS HER
THOUGHTS, THAT IS
REALLY HEART OF
MY BUSINESS



MY LORD?

AM,
IT WAS A
FEAR OF
MY TIME...

DOES
HISTORIA CAN
KNOW HOW
TO ROW A
BOAT?

NO
WAY?



There are half goats, etc.





YUKARI!

I NEED TO BE HIS LORDSHIP'S "MAID" AT A FORT LIKE THIS!

THAT'S KIND OF CUTE!

...EVEN FOR AN ELITE LIKE HER LORDSHIP, HE'S AN IDIOT AS EVERYONE ELSE WASH IT DOWN TO LOVE, I SHALL LEAD HIM A HAND!



HBA JUST LEAVE IT TO ME!

WHAT DO YOU MEAN BY "LEAVE IT TO ME" WHEN ARE YOU GOING??

DASH

SMILE



SURE...

I'M SORRY, BUT CAN YOU GO FETCH SOME SPRING WATER?

UM, THERE'S A VERY DEEP SPRING IN THE FOREST!



WOW...



WHA...? WHAT WAS THAT FORD?

MY LORD!

I ASKED YUKARI TO GO TO "THE BEARING POND OF 3 PROVINCES" HARRY?

It is created by flowers and there is a spring that can make your wish come true!



Yes that's a map I just drew up





KANAME: "SHE'S DEAD!"

YOU'RE ACTUALLY ARGUING WITH ME, AREN'T YOU?

WHOA, SORRY. MY LOSS!

I DREW THE MAP WRONG...

JINGULU! GOT HEAT STROKE AND PASSED OUT.



A-ARE YOU OK?



SCORE!

ALL N-NO, I'M FINE...

OH NO, YOU'RE NOT!

COME HERE AND LIE DOWN...

WAGATA



HOTARU!
WATCH
YOUR
STEP!



HOTARU!

WHOMP



ARE YOU
ALL RIGHT,
HOTARU-
SUKE?





DON'T
SAY ANYTHING,
JUST LISTEN!



WHAT I'M
ABOUT TO TELL
YOU WILL ONLY
CAUSE TROUBLE
FOR YOU, AND
IT'S PRETTY
FUTILE.

I KNOW YOU
ONLY THINK OF
ME AS YOUR
"SENPAI"



OH
YEARS,
THESE ARE
YOURS!! CLOTHES!!

...AH,
I'VE GOT
TO STOP
NOW!

AM...

Do...

I'M SO
SORRY!!

I'M FULLY
AWARE OF
ALL THIS, BUT
JUST SO I
CAN REALLY
GIVE UP ON
YOU. I WANT
YOU TO
KNOW...



JESUS,
MY LORD!
IT'S. ONLY.
ME. ♪



MY
LORD...

MY
LORD, CAN
YOU HEAR
ME...?





EVEN I
CAN SEE
HOW USE-
LESS I AM
AT THIS
POINT

BUT I
CAN'T GIVE
UP STRAID

WITHOUT
THAT TRIGGER,
I WOULD NEVER
HAVE TOLD HER
IN ALL MY
YEARS



A BLIND
THAT BLAMES
IT ON THE GIRL
I LOVE AND I
DON'T WANT TO
DO THIS UN-
NCESS

THE REAL
REASON I
DON'T CON-
FESS TO HER
IS BECAUSE
I LACK THE
COURAGE

IT DON'T
WUNT TO
COMFESS
WED? IS
JUST AN
EXCUSE



AS FOR
"MARRIAGE"...



THE
THINGS
I SAID
YESTER-
DAY...



...



I'M DYING
TO MARRY
HER.



...IT
MUST SOUND
FETTERING...

haha...



I COULDN'T
PULL MYSELF
AWAY FROM
HER.

IT'S BECAUSE AT
FIRST I THOUGHT
TO MYSELF, 'IS THIS
WOMAN AN ORPHAN?
CAN'T SHE READ THE
MOOD?' BEFORE
LONG, I REALIZED
I WAS ALWAYS
WATCHING HER.



WELL...

IF YOU
WANT TO
KNOW
WHY...



WHY DO
YOU LIKE
HER SO
MUCH?



I DON'T
EVEN KNOW
THE REASON
ANYSELF.



BUT...



IN THE END,
I COULDN'T
HOLD MY OWN
BUSINESS, AND
CONFUSED AND
FELT LONELY.

WHAT AM I SUPPOSED





I LIKE
YOU

I'VE
LIKED YOU
SINCE SEVEN
YEARS
AGO.



THAT'S
NOT WHAT
I MEANT!

IT'S THE
SAME WITH
ME. YOU'RE
MY FAVORITE
SCHOOL
TOO...

WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT
ALL OF A
SUDDEN
- I



POOR...
SHOOT.
IT'S LIKE
I'M SCREAMING
IN I HEAR
HEARD!



I WANT
TO HOLD
YOU...

...MAKE
YOU MINE.



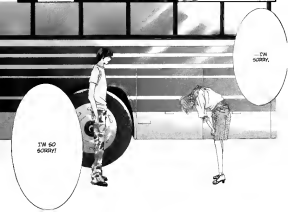
AND I
KNOW...

I KNOW
YOU DON'T
SEE ME
THAT
WAY

...YOU
CAN'T LET
TESHIMA
GO.

I'M IN
AS MUCH
PAIN AS
YOU ARE.













赤月ノヒカリ
IT'S ONLY LITTLE LIGHT IN MY LIFE

"OH FOR
'MARRIAGE'...
I AM GOING TO
MARRY HER!"



"I SUPPOSE
MARRYING YOUR
LIFE WITH THE
ONE YOU
LOVE..."

...OH HOW?
MARRIAGE IS
ALL ABOUT!

I OHHH...

SHADON-
KUN WILL BE
BACK NEXT
YEAR...

...BUT THE
REALITY IS,
IF I MISS THIS
CHANCE, THERE
MAY NEVER
BE A NEXT
ONE...

...ALYSS
SOUNDING ALREADY
ALL THIS IS
WRONG...

J-SiS Presents:
Kotatsu no Mikami v06

Cleaner/Quer: bimBingPunkista

Cleaner: Makemr.

Translator: shuchung

Proofreader: Leila

Typesetter: manda

Quer: Arusia

Typesetter/Quer: Rania







WHAT NOW.
WHAT NOW,
WHAT NOW??

AHHH!



OH...



GULP
GULP
...



OPEN



HOLD
IT!

IF I WANT
TO THINK, I
HAVE TO TAKE
IT SERIOUSLY!
IF I WANT TO
TAKE A BREAK,
THEN I HAVE
TO CAPITALIZE
ON IT!

I NEED TO
PICK ONE
AND DON'T
DO IT HALF-
HEARTEDLY!

TAKANO-
BUCHON AT
THE SAME
TIME...

EVEN
THE BEER
DIDN'T
TAKE
POSS AND
MORE...

I FINALLY
GET A DAY OFF
AND I'VE DONE
NOTHING EXCEPT
DRINK ALL DAY

...THE
WORLD-
AND DAY OFF
IN A VERY
BUCHON-
LIKE
FASHION
...

NOW
WHAT
AM I
THINK
FOR
TODAY?

I DON'T
HAVE ANYTHING
PLANNED

I'M AL-
READY DONE
WITH THAT
GIGGLE

I'm not in the
mood for any
television or
any other

THAT...





AREN'T
YOU GUYS
ANEMIA'S...?



LOOKS
LIKE SOME
BOYS SNEAK
IN THE SHOW
AND MADE A
MISTAKE

WHAT'S
GOING
ON?



W-WHAT
ARE YOU
GUYS DOING
HERE?

OH
UNCLE!

IT'S
UNCLE
BUDAQUE!



I KNOW,
RIGHT?

SO IS THIS
ONE MODEL 30
SHOULD BE THE
PAIR OF 24-41 AND
22-42. NO.30
CAN'T POSSIBLY
BE THE
CARRIAGE!

YOU'RE
RIGHT!

LIKE THIS
ONE AND
THIS ONE
CONFUSED
MODEL 300
WITH MODEL
300!

LOOK,
ALL OF
THESE MIS-
LABELLED!



TAKE A
LOOK AT
THIS
FIRST,
UNCLE!

DON'T
WORRY
ABOUT
THAT.

WUNT





...They are
...filled with
...hope, however
...unrealistic.

0114

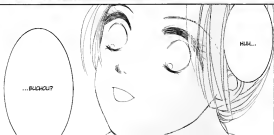


SINCE WE'RE
INTENDING
ON YOU TO
LIKE TO
MEET
HER.

WHERE
MIGHT
YOUR
WIFE BE?









HEY!



SI-WAY
ARE YOU
HERE ALL
OF A SUDDEN?

AND EYU
AND KOUTA
ARE HERE,
TOO!

RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE

MIGHT



YOU GOT IT ALL
WRONG! I JUST
HAPPENED TO BE
VERY BUSY THIS
WEEK SO, MY
LAUNDRY PILED UP!
I USUALLY DO
CLEAN UP THE
MESS...

RIGHT,
NO!

WHAT KIND OF
MAGIC SPELL DID
YOU CAST ON THIS
ROOM SO THAT IT
WOULD "CLEAN"
ITSELF FROM TIME
TO TIME...?



IF YOU DON'T
TURN THIS
PLACE BACK TO
NORMAL IN AN
HOUR, I WILL
THROW YOU OUT
RIGHT NOW!

KICK

Roll
Roll
Roll

NO MORE
YAPPING!

A-AYE
SIR!







YOU'RE
SUCH A
TROUBLE-
MAKER,
WAKE
UP..

HEY,
KOHATA!
DON'T
SLEEP ON
TOP OF
BUCHOU!

THAT'S
FINE...
YOU DON'T
HAVE TO
WAKE HIM
UP...

REAL? ..



WOW!!

WHAT THE
NECK,
KOHATA!

GO TAKE A
SHOWER,
BUCHOU!

WOW ... BUT
I DON'T
HAVE ANY
CLOTHES TO
CHANGE
INTO..





REALLY??
I AM FAT?
I'VE PUT
ON SOME
WEIGHT?

ALL I LET
MYSELF GO
BECAUSE I
HAVEN'T
BEEN PAYING
ATTENTION
TO MY
BODY...



...ARE
VERY CLOSE
AROUND MY
WAIST. THIS
MAY A GOOD
SIGN, IS IT?

HAH...
NO
WAY...



WE FINALLY
GOT A DAY
OFF. ISN'T IT
BETTER TO
DRESS IN
SOMETHING
MORE COM-
FORTABLE?

BUT
THOSE
GYM
PANTS...



Oh... could
this be the so-
called "freak"
and "freak"
we had
yesterday?



YOU DIDN'T
CHANGE AT
ALL. IT'S
ALMOST
BORING!

I'M
KIDDING.





ALL IT
WASNT FOR
ANY PARTICULAR
REASON, BUT I
JUST FELT FRU-
STRATED AND
AGGRAVED



BEFORE
SAGOU
CAME OVER
TODAY, I
WAS A
BIT...

WELL...

HMM
OH,



...WANTS
THE
BATTERY?

Start



...AND
SEEM TO
STARTING
TO TAKE
BETTER,
TOO...



I DONT
KNOW WHY,
BUT THOSE
FEELINGS
ARE ALL
GONE
NOW...



THATS WHY
IF YOU TRY UP
YOUR SPACE,
YOUR MIND WILL
ALSO HAVE
MORE ROOM FOR
CONTEMPLATION,
AND YOUR MOOD
WILL LIGHTEN
AS WELL.

YOUR LIVING
QUARTERS AND
YOUR OFFICE DESK
REFLECT YOUR
STATE OF MIND

OF
COURSE



HMM?

OF COURSE
YOU'LL GET
DEPRESSED
HOLED UP IN
A MENY
ROOM ALL
DUST

DOES IT
HAVE SOME-
THING TO DO
WITH HOW
CLEAN THE
ROOM IS?



BUT, IT
DIDN'T TASTE
BETTER WHEN
TAKEN BACK IN
THE INSTANT...



AND THAT'S
HOW PEOPLE
WHO LIKE TO
CLASH AND DIS-
GUSTE, SUCH AS
MYSELF, CAN
STAY CALM AND
MAKE THE RIGHT
DECISIONS ALL
THE TIME...

WELL,
NOT EX-
ACTLY...

I-I NEED

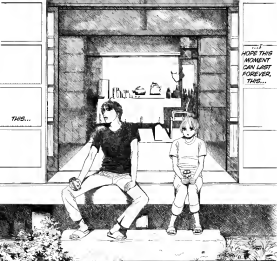


WHAT'S THIS
FEELING?



COMPARED
TO THE LIFE WE
HAD TOGETHER
BEFORE...







BACHOU
HAS HIS
OWN
PLANS,
TOO...

WAIT A
MINUTE,
KOSUKE...

knock

knock

knock

UNCLE
BACHOU!
LET'S EAT
TOGETHER!



EVEN IF HE
GOES BACK HOME,
THERE'S JUST THE
"SEAGULL LIFE"
WAITING FOR HIM.
ISN'T IT LONELY
TO LIVE BY
YOURSELF?



DIDN'T YOU
RELATE WITH
YOUR WIFE?

WAIT A
MINUTE,
BACHOU!
WHAT'S THAT
ABOUT?
THAT'S NOT
WHAT YOU
TOLD ME!

YOU SAID
YOU WENT
TO SEE HER
FAMILY AND
EVERY-
THING WAS
RESOLVED

YEAH, IT
MEANS "HIS
WIFE RAN
OUT ON HIM"
AND HE'S
LONELY

BY
"SEAGULL",
DID YOU
MEAN
"SEAGULL-
LIFE"?

HA,
WHAT
WAS
TAKU?

BAM
BAM
BAM

HEY!



THAT
"SOMETHING"
TURNED OUT
TO BE THE
DEED FOR
THE APART-
MENT.

SHE
TOLD ME
MY WIFE
"DIDN'T
WANT
IT".



THAT
WAS ONLY
BECAUSE MY
MOTHER-IN-
LAW TOLD ME
"SHE WANTED
TO GIVE ME
SOMETHING".

WELL,
I DID GO
SEE HER
FAMILY IN
KOREA.



WHY??
DON'T USE THAT
UNCERTAIN TONE
WITH THIS
MATTER!

UM, I GUESS
THE BOTTOM LINE
IS "SHE'S NOT
COMING BACK"
OR SOMETHING
LIKE THAT.

WHAAA?



MAYBE
THAT
WASN'T
IT...?



HUH?

WAIT,
HOLD ON!
THEN
WHY...?

WHY DID
YOU LEAVE
THE HOUSE,
SUICID?



I FINALLY
GET IT.

AHH...

I SEE, SO
THAT'S WHAT
IT WAS!



"SOMETHING"
HAS BEEN
BUGGING ME
FOR A WHILE
NO ...

GET
WHAT?

What would
you say that?



WHAT ARE YOU
TALKING ABOUT? I
AM COMPLETELY
LOST HERE, WHAT
DID YOU "GET"?

WAIT,
BAGGAGE!

I HAVEN'T
BEEN AWAY
SINCE I TOOK THE
LAST TRAIN HOME
FROM MY TRIP
TO KOREA.

RIGHT,
RIGHT?



THAT'S BECAUSE,
IT HURT MORE
THAN I IMAGINED
IT WOULD.



THAT
NIGHT,

WHEN
YOU SENT THE
MESSAGE THAT
SAID FOUR EYES
WAS "COMING
HOME, LEO-
GENT"...



WHAT?

...



WHAT...



OH...

...OUT-
SIDE OF THE
HOUSE...

I DIDN'T
CARE WHAT
WE DID...







**Special
Omake
4-Koma**



The first girl to
notice school & to
wear those ugly
sweater pants today

Wander
in by the
door

DON'T LET
THE YAKU
NOW POOL
YOU SHE
USED TO BE
THE LEADER
IN FASHION
AT SCHOOL
AT 5 MIDDLE
SCHOOL IN S
PREFECTURE

~Mitsuru

SHE WAS REALLY
THE KING TO ENJOY
MANGA AT HOME
BUT SHE HAD THAT
FROM EVERYONE

Since the
time is looking
now and all...

HOTARU DIDN'T CARE ABOUT
FASHION AT ALL. SHE SAT
ALONE READING MANGA BY
HERSELF IN THE CLASSROOM.

What
Mitsuru's
just posted!

But
hair

BUTTERS
HER

THE BEGINNING OF A
FRIENDSHIP...

HEY I HAVE
THE THIRD
VOLUME OF
TAUT SPY...
WUNN COME
OVER AND
HAVE LUNCH
TOGETHER?





